D00269-01

Bambu Lab Fleet Hub Disclaimer and Safety Guidelines

拓竹打印集控盒免责声明和安全指引

English

Disclaimer and Warning

Thanks for in this document may result in serious injury to yourself or others damage to your Bambu Lab product, or damage to other objects in the vicinity. This document and other collateral documents are subject to change at the sole discretion of Bambu Lab.

By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer and warning carefully and that you understand and agree you are solely responsible for your own conduct while using this product, and for any consequences thereof.

You agree to use this product only for purposes that are proper and in accordance with all applicable laws, rules and regulations, and all terms, precautions, practices, policies, and guidelines Bambu Lab has made and may make available.

Bambu Lab accepts no liability for damage, or injury or any legal responsibility incurred directly or indirectly from the use of the product. The user shall observe safe and lawful practices including, but not limited to, those set forth in this document.

Bambu Lab is a trademark of Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. and its affiliated companies. Names of products, brands, etc., appearing in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective owner companies.

Before You Start

The following documents have been produced to help you safely operate and make full use of your Bambu Lab product:

- Disclaimer and Safety Guidelines
- Quick Start Guide

Check that you have all the included parts. Please review the entire Quick Start Guide before operating the product.

Read the Disclaimer and Warning above to understand your legal rights and responsibilities. If you have any questions or problems during the installation, maintenance, or use of this product, please contact Bambu Lab or a Bambu Lab authorized dealer.

Safety Guidelines

1) The product shall be used by personnel with necessary training, knowledge and experience.
2) Please use the included power adapter to connect to a standard mains socket for power supply.
3) Installation and maintenance must be carried out by a skilled worker in compliance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

4) Do not touch the product with any wet part of the body and do not operate it while barefoot.
5) This product is designed solely for indoor use. It should be kept in a dry environment.
6) The product is not allowed to be used by children. Please place the product out of the reach of children.
7) This product is intended for enterprise or institutional use only and should be operated by qualified IT or technical personnel.
8) Do not disassemble or modify the device.
9) The recommended operating temperature is between 0 °C to 40 °C (32 °F–104 °F).
10) The recommended humidity level is under 85%.
11) The product should be positioned on a clean, stable and flat workbench.
12) The product should be kept in a well-ventilated location.

Compliance Information

FCC Compliance Notice

Supplier's Declaration of Conformity
Product name: Fleet Hub
Model Number: FAC235
Responsible Party: Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. (Bambulab USA Inc)
Responsible Party Address: 8000 Centre Park Drive, STE 330, Austin, TX, 78754
Website: **www.bambulab.com**
We, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. (Bambulab USA Inc), being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate compliance with all applicable FCC rules and regulations.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a

residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Compliance Notice

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

EU Compliance Statement

Hereby, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. declares that the equipment Fleet Hub is in compliance with Directive 2014/35/EU and 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://bambulab.com/en/euro-compliance

UK Compliance Statement

Hereby, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. declares that the equipment Fleet Hub is in compliance with Electrical Equipment(Safety) Regulations 2016 and Electromagnetic Compatibility Regulations 2016. The full text of the GB declaration of conformity is available at the following internet address: **https://bambulab.com/eh/euro-compliance**

简体中文

免责声明和警告

感谢您购买 Bambu Lab 产品。本文所提及的内容关系到您的安全以及合法权益与责任。使用本产品前，请仔细阅读 本文以确保已对产品进行正确的设置。不遵循和不按照本文的说明与警告来操作可能会给您和周围的人带来伤害， 损坏本产品或者其它周围的物品。本文档及 Bambu Lab 产品所有相关的文档最终解释权归 Bambu Lab 所有。 一旦使用本产品，即视为您已经仔细阅读免责声明与警告，理解、认可和接受本声明全部条款和内容。您承诺对使 用本产品以及可能带来的后果负全部责任。您承诺仅出于正当目的使用本产品，并且同意本条款以及 Bambu Lab 制定的任何相关条例、政策和指引。

Bambu Lab 不承担用户未按《安全指引》、《快速入门指南》及其它文档或当地法律法规使用产品引发的一切损失。 Bambu Lab 享有对本文档的最终解释权，Bambu Lab 有权在不事先通知的情况下更改或终止本声明。 Bambu Lab 是深圳拓竹科技有限公司及其关联公司的商标。本文出现的产品名称、品牌等，均为其所属公司的商标或注册商标。

使用产品须知

请仔细阅读以下文档，以充分了解、合理安全地使用 Bambu Lab 产品：

- 《免责声明和安全指引》
- 《快速入门指南》

请确保包装内包含上述物品。请在操作前仔细阅读《快速入门指南》，并仔细阅读免责声明与警告的内容 以了解合法权益和责任。如果您在安装、使用或维护产品的过程中有任何疑问或问题，请联系 Bambu Lab 或 Bambu Lab 授权的代理商。

安全指引

1) 本产品应由具备必要培训、知识和经验的人员使用。
2) 请使用随附的电源适配器连接至标准市电插座供电。
3) 安装和维护必须由熟练人员按照制造商说明和当地安全法规进行。
4) 请勿用身体的任何潮湿部位触碰产品，也勿赤脚时操作本产品。
5) 本产品仅为室内使用设计，应保存在干燥环境中。
6) 儿童不得使用本产品。请将产品放置在儿童无法触及的地方。
7) 本产品仅供企业或机构用户使用，应由具备相应能力的 IT 或技术人员操作
8) 请勿自行拆卸或改装本产品。

9) 请在温度为 0 ℃ 至 40 ℃ 的环境中使用本产品。

10) 请在湿度低于 85% 的环境中使用本产品。

11) 请将本产品放置于干净、稳定的平面工作台上使用。

12) 请在通风良好的环境中置放和使用本产品。

产品中有害物质名称及含量标识

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳及组件	〇	〇	〇	〇	〇	〇
内部线路板及组件	X	〇	〇	〇	〇	〇
内部电线及结构件	X	〇	〇	〇	〇	〇

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

〇：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

日本語

免責事項および警告

Bambu Lab製品をご購入いただき、誠にありがとうございます。 本書の内容は、お客様の安全ならびに法的な権利と責任に関わる重要な情報です。 ご使用前に本書を最後までお読みいただき、正しい設定を行ってください。 本書の指示や警告をよくお読みにならず、これらに従わなかった場合、お客様や第三者への重大な傷害、あるいはBambu Lab製品や周囲の物品の損害につながる恐れがあります。 本書およびその他の関連ドキュメントは、Bambu Labの独自の判断により予告なく変更される場合があります。

本製品をご使用いただくことにより、お客様は本免責事項および警告を注意深くお読みいただき、本製品使用中のご自身の行為ならびにその結果について、お客様ご自身が全責任を負うことを理解し、同意されたものとみなされます。 お客様は、適切な目的でのみ本製品を使用し、適用されるすべての法令および規制、ならびにBambu Labが提供するすべての規約、注意

事項、運用ルール、ポリシー、およびガイドラインに従うことに同意するものとします。 Bambu Labは、本製品の使用により直接的または間接的に生じた損害、負傷、または法的責任について、一切の責任を負いません。 お客様は、本書に定められた事項を含むがこれらに限定されない、安全かつ合法的な運用ルールを遵守するものとします。
Bambu Labは、Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd.およびその関連会社の商標です。 本マニュアルに記載されている製品名、ブランド名などは、それぞれを所有する各社の商標または登録商標です。

ご使用の前に

お客様がBambu Lab製品を安全かつ最大限にご活用いただけるよう、以下のドキュメントをご用意しております。

- 免責事項および安全のためのガイドライン
- クイックスタートガイド

同梱の部品がすべて揃っていることをご確認ください。 製品を操作する前に、クイックスタートガイド全体をお読みください。 上記の「免責事項および警告」をお読みいただき、法的な権利と責任についてご理解ください。 本製品の設置、メンテナンス、または使用中にご質問や問題が発生した場合は、Bambu LabまたはBambu Lab正規代理店までお問い合わせください。

安全のためのガイドライン

1) 本製品は、必要な訓練を受け、知識と経験を有する方が使用するものとします。
2) 給電の際は、付属の電源アダプターを使用して標準的な主電源コンセントに接続してください。
3) 本製品の設置およびメンテナンスは、メーカーの指示および地域の安全規制に従い、専門の作業者が行ってください。
4) 体の濡れた部分で本製品に触れたり、裸足のまま操作したりしないでください。
5) 本製品は、屋内での使用を想定して設計されています。 本製品は、乾燥した場所に保管してください。
6) お子様による本製品のご使用は禁止されています。 本製品はお子様の手の届かない場所に設置してください。
7) 本製品は企業や機関等での利用のみを想定しており、専門知識を有するIT担当者または技術者が操作する必要があります。
8) 本製品の分解や改造は絶対に行わないでください。
9) 推奨動作温度は 0°C ～ 40°C（32°F ～ 104°F）です。
10) 推奨動作湿度は85%以下です。
11) 本製品は、清潔で安定した平らな作業台の上に設置してください。

12) 本製品は、換気の良い場所に保管してください。

Deutsch

Haftungsausschluss und Warnung

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts von Bambu Lab entschieden haben. Die Informationen in diesem Dokument betreffen Ihre Sicherheit sowie Ihre gesetzlichen Rechte und Pflichten. Lesen Sie das gesamte Dokument sorgfältig durch, um vor der Verwendung eine ordnungsgemäße Konfiguration sicherzustellen. Wenn Sie die Anweisungen und Warnungen in diesem Dokument nicht lesen und befolgen, kann dies zu schweren Verletzungen von Ihnen oder anderen Personen, zu Schäden an Ihrem Produkt von Bambu Lab oder zu Schäden an anderen Objekten in der Nähe führen. Dieses Dokument und andere Begleitdokumente können nach alleinigem Ermessen von Bambu Lab geändert werden.

Durch die Verwendung dieses Produkts erklären Sie hiermit, dass Sie diesen Haftungsausschluss und die Warnung sorgfältig gelesen haben und dass Sie verstehen und zustimmen, dass Sie allein für Ihr eigenes Verhalten bei der Verwendung dieses Produkts und für alle daraus resultierenden Folgen verantwortlich sind. Sie erklären, dieses Produkt nur für ordnungsgemäße Zwecke und in Übereinstimmung mit allen geltenden Gesetzen, Regeln und Vorschriften sowie allen von Bambu Lab erstellten und bereitgestellten Bestimmungen, Vorsichtsmaßnahmen, Praktiken, Richtlinien und Leitlinien zu verwenden. Bambu Lab übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen oder rechtliche Verpflichtungen, die direkt oder indirekt durch die Verwendung des Produkts entstehen. Der Benutzer muss sichere und rechtmäßige Praktiken einhalten, insbesondere die in diesem Dokument dargelegten.

Bambu Lab ist eine Marke der Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. und ihrer verbundenen Unternehmen. Die in diesem Handbuch erwähnten Produktnamen, Warenzeichen usw. sind Marken oder eingetragene Marken und stehen ihren jeweiligen Inhabern zu.

Bevor Sie beginnen

Die folgenden Dokumente wurden erstellt, um Ihnen dabei zu helfen, Ihr Bambu Lab-Produkt sicher zu bedienen und optimal zu nutzen:

- Haftungsausschluss und Sicherheitsrichtlinien
- Kurzanleitung

Überprüfen Sie, ob alle mitgelieferten Teile vorhanden sind. Bitte lesen Sie die gesamte Kurzanleitung durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Lesen Sie den Haftungsausschluss und die Warnung oben, um Ihre gesetzlichen Rechte und Pflichten zu verstehen. Wenn Sie während der Installation, Wartung oder Verwendung dieses Produkts Fragen oder Probleme haben, wenden Sie sich bitte an Bambu Lab oder einen autorisierten Bambu-Lab-Händler.

Sicherheitsrichtlinien

1) Das Produkt muss von Personal mit der erforderlichen Ausbildung, den erforderlichen Kenntnissen und der erforderlichen Erfahrung verwendet werden.
2) Bitte verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil und schließen Sie es zur Stromversorgung an eine Standard-Netzsteckdose an.
3) Installation und Wartung müssen von einer Fachkraft unter Beachtung der Herstelleranweisungen und der örtlichen Sicherheitsvorschriften durchgeführt werden.
4) Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Körperteilen und bedienen Sie es nicht barfuß.
5) Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Es sollte in einer trockenen Umgebung aufbewahrt werden.
6) Das Produkt darf nicht von Kindern verwendet werden. Bitte bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
7) Dieses Produkt ist ausschließlich für den Einsatz in Unternehmen oder Institutionen bestimmt und darf nur von qualifiziertem IT- oder technischem Personal betrieben werden.
8) Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht.
9) Die empfohlene Betriebstemperatur liegt zwischen 0 °C und 40 °C (32 °F–104 °F).
10) Die Luftfeuchtigkeit sollte unter 85 % liegen.
11) Das Produkt sollte auf einer sauberen, stabilen und ebenen Werkbank positioniert werden.
12) Das Produkt sollte an einem gut belüfteten Ort aufbewahrt werden.

Konformitätsinformationen

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd., dass das Gerät Fleet Hub den Richtlinien 2014/35/EU und 2014/30/

EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**

Français

Avis de non-responsabilité et avertissement

Merci d'avoir acheté un produit Bambu Lab. Les informations contenues dans ce document ont une incidence sur votre sécurité ainsi que sur vos droits et obligations légaux. Veuillez lire attentivement l'intégralité de ce document afin de garantir une configuration correcte avant utilisation. Le non-respect des instructions et avertissements contenus dans ce document peut entraîner des blessures graves pour vous-même ou pour autrui, des dommages à votre produit Bambu Lab ou à d'autres objets situés à proximité. Ce document et les documents annexes peuvent être modifiés à la seule discrétion de Bambu Lab.

En utilisant ce produit, vous reconnaissez avoir lu attentivement cette clause de non-responsabilité et cet avertissement, et vous comprenez et acceptez d'être seul responsable de votre comportement lors de l'utilisation de ce produit, ainsi que de toutes les conséquences qui en découlent. Vous acceptez d'utiliser ce produit uniquement à des fins appropriées et conformes à toutes les lois, règles et réglementations applicables, ainsi qu'à toutes les conditions, précautions, pratiques, politiques et directives que Bambu Lab a établies et pourrait mettre à disposition. Bambu Lab décline toute responsabilité en cas de dommages, de blessures ou de toute autre responsabilité légale encourue directement ou indirectement par l'utilisation du produit. L'utilisateur doit respecter les pratiques sûres et légales, y compris, mais sans s'y limiter, celles énoncées dans le présent document.

Bambu Lab est une marque déposée de Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. et de ses filiales. Les noms de produits, marques, etc., figurant dans ce manuel sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs sociétés propriétaires respectives.

Avant de commencer

Les documents suivants ont été élaborés pour vous aider à utiliser votre produit Bambu Lab en toute sécurité et à en tirer pleinement parti :

- Avis de non-responsabilité et consignes de sécurité
- Guide de démarrage rapide

Vérifiez que vous disposez de toutes les pièces incluses. Veuillez consulter l'intégralité du guide de démarrage rapide avant d'utiliser le produit. Lisez la clause de non-responsabilité et l'avertissement ci-dessus pour comprendre vos droits et obligations légaux. Si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes lors de l'installation, de la maintenance ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter Bambu Lab ou un revendeur agréé Bambu Lab.

Consignes de sécurité

1) Ce produit doit être utilisé par un personnel ayant reçu la formation requise et disposant des connaissances et de l'expérience nécessaires.
2) Veuillez utiliser l'adaptateur d'alimentation inclus pour connecter une prise secteur standard pour l'alimentation électrique.
3) L'installation et la maintenance doivent être effectuées par un technicien qualifié, conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales en matière de sécurité.
4) Ne touchez pas le produit avec une partie humide du corps et ne l'utilisez pas pieds nus.
5) Ce produit est conçu exclusivement pour un usage intérieur. Il doit être conservé dans un endroit sec.
6) Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants. Veuillez tenir ce produit hors de portée des enfants.
7) Ce produit est destiné exclusivement à un usage en entreprise ou institutionnel et doit être utilisé par du personnel informatique ou technique qualifié.
8) Ne pas démonter ni modifier l'appareil.
9) La température de fonctionnement recommandée est comprise entre 0 °C et 40 °C (32 °F–104 °F).
10) Le taux d'humidité recommandé est inférieur à 85 %.
11) Le produit doit être positionné sur un établi propre, stable et plat.
12) Le produit doit être conservé dans un endroit bien ventilé.

Informations sur la conformité

Déclaration de conformité de l'UE

Par la présente, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. déclare que l'équipement Fleet Hub est conforme aux directives 2014/35/UE et 2014/30/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : **https://bambulab.com/en/euro-compliance**

Español

Descargo de responsabilidad y advertencias

Gracias por comprar un producto de Bambu Lab. La información contenida en este documento afecta su seguridad y sus derechos y responsabilidades legales. Lea cuidadosamente todo este documento para asegurarse de que la configuración sea correcta antes del uso. Si no lee y sigue las instrucciones y advertencias de este documento, puede provocar lesiones graves a usted mismo o a los demás, daños en su producto Bambu Lab o daños en otros objetos en los alrededores. Este documento y otros documentos adicionales están sujetos a modificaciones a discreción exclusiva de Bambu Lab.

Al utilizar este producto, usted declara que ha leído cuidadosamente este descargo de responsabilidad y esta advertencia, y que comprende y acepta que es el único responsable de su propia conducta durante el uso de este producto, así como de cualquier consecuencia derivada de ello. Usted acepta utilizar este producto únicamente con propósitos adecuados y de conformidad con todas las leyes, normas y reglamentos aplicables, así como con todos los términos, precauciones, prácticas, políticas y directrices que Bambu Lab ha establecido y puede establecer. Bambu Lab no se hace responsable de los daños, lesiones o cualquier responsabilidad legal derivada directa o indirectamente del uso del producto. El usuario deberá seguir prácticas seguras y legales, incluidas, pero no limitadas a, las establecidas en este documento.

Bambu Lab es una marca comercial de Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. y sus empresas afiliadas. Los nombres de productos, marcas, etc., que aparecen en este manual son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivas empresas propietarias.

Antes de empezar

Se han elaborado los siguientes documentos para ayudarle a operar de forma segura y a aprovechar al máximo su producto Bambu Lab:

- Descargo de responsabilidad y directrices sobre seguridad
- Guía de Inicio Rápido

Compruebe si tenga todas las piezas incluidas. Lea toda la Guía de Inicio Rápido antes de operar el producto. Lea el Descargo de Responsabilidad y la Advertencia anteriores para conocer sus derechos y responsabilidades legales. Si tiene cualquier pregunta o problema durante la instalación, el mantenimiento o el uso de este producto, póngase en contacto con Bambu Lab o con un distribuidor autorizado de Bambu Lab.

Directrices sobre seguridad

1) El producto debe utilizarse por personal con la formación, los conocimientos y la experiencia necesarios.
2) Conecte el adaptador de corriente incluido a una toma de corriente estándar para obtener alimentación.
3) La instalación y el mantenimiento deben realizarse por un trabajador cualificado, de conformidad con las instrucciones del fabricante y los reglamentos de seguridad locales.
4) No toque el producto con ninguna parte del cuerpo mojada y no lo opere con los pies desnudos.
5) Este producto está diseñado exclusivamente para uso en interiores. Debe guardarse en un entorno seco.
6) No se permite que los niños utilicen este producto. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
7) Este producto está destinado exclusivamente al uso empresarial o institucional y debe ser operado por personal técnico o de TI cualificado.
8) No desmonte ni modifique el dispositivo.
9) La temperatura de funcionamiento recomendada es de 0 °C a 40 °C (32 °F–104 °F).
10) El nivel de humedad recomendado es inferior al 85%.
11) El producto debe colocarse sobre una mesa de trabajo limpia, estable y plana.
12) El producto debe guardarse en un lugar bien ventilado.

Información sobre cumplimiento

Declaración de conformidad con la UE

Por la presente, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. declara que el equipo del modelo Fleet Hub cumple con la Directiva 2014/35/UE y la Directiva 2014/30/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**

Italiano

Dichiarazione di non responsabilità e avvertenza

Grazie per aver acquistato un prodotto Bambu Lab. Le informazioni contenute in questo documento influiscono sulla tua sicurezza e sui tuoi diritti e responsabilità legali. Leggi attentamente l'intero documento per garantire una configurazione corretta prima dell'uso. La mancata lettura e osservanza delle istruzioni e delle avvertenze contenute in questo documento potrebbe causare gravi lesioni a te o ad altre persone, danni al tuo prodotto Bambu Lab o danni ad altri oggetti nelle

vicinanze. Questo documento e altri documenti collaterali sono soggetti a modifiche a esclusiva discrezione di Bambu Lab. Utilizzando questo prodotto, dichiari di aver letto attentamente questo disclaimer e avvertenza e di comprendere e accettare di essere l'unico responsabile del tuo comportamento durante l'utilizzo del prodotto e di qualsiasi conseguenza derivante. Accetti di utilizzare questo prodotto solo per scopi appropriati e conformi a tutte le leggi, regole e normative applicabili, nonché a tutti i termini, precauzioni, pratiche, politiche e linee guida che Bambu Lab ha stabilito e potrebbe stabilire. Bambu Lab non accetta alcuna responsabilità per danni, lesioni o qualsiasi responsabilità legale derivante direttamente o indirettamente dall'uso del prodotto. L'utente deve osservare pratiche sicure e legali, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, quelle stabilite in questo documento.

Bambu Lab è un marchio di Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. e delle sue società affiliate. I nomi di prodotti, marchi, ecc. che appaiono in questo manuale sono marchi o marchi registrati delle rispettive società proprietarie.

Prima di iniziare

I seguenti documenti sono stati redatti per aiutarti a utilizzare in sicurezza e sfruttare appieno il tuo prodotto Bambu Lab:

- Dichiarazione di non responsabilità e linee guida sulla sicurezza
- Guida Rapida all'Avvio

Verifica di avere tutte le parti incluse. Leggi l'intera Guida Rapida all'Avvio prima di utilizzare il prodotto. Leggi il Disclaimer e l'Avvertenza sopra per comprendere i tuoi diritti e responsabilità legali. In caso di domande o problemi durante l'installazione, la manutenzione o l'uso di questo prodotto, contatta Bambu Lab o un rivenditore autorizzato Bambu Lab.

Linee guida sulla sicurezza

1) Il prodotto deve essere utilizzato da personale con la necessaria formazione, conoscenza ed esperienza.
2) Utilizza l'alimentatore incluso per collegarti a una presa di corrente standard per l'alimentazione.
3) L'installazione e la manutenzione devono essere eseguite da un tecnico specializzato in conformità con le istruzioni del produttore e le normative di sicurezza locali.
4) Non toccare il prodotto con parti bagnate del corpo e non utilizzarlo a piedi nudi.
5) Questo prodotto è progettato esclusivamente per uso interno. Deve essere conservato in un ambiente asciutto.
6) Il prodotto non può essere utilizzato da bambini. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

7) Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso aziendale o istituzionale e deve essere utilizzato da personale IT o tecnico qualificato.
8) Non smontare né modificare il dispositivo.
9) La temperatura operativa consigliata è compresa tra 0 °C e 40 °C (32 °F - 104 °F).
10) Il livello di umidità consigliato è inferiore all'85%.
11) Il prodotto deve essere posizionato su una superficie di lavoro pulita, stabile e piana.
12) Il prodotto deve essere tenuto in un luogo ben ventilato.

Informazioni sulla conformità

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura Fleet Hub è conforme alle Direttive 2014/35/UE e 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**

Nederlands

Disclaimer en waarschuwing

Bedankt voor je aankoop van een Bambu Lab-product. De informatie in dit document heeft invloed op je veiligheid en je wettelijke rechten en verantwoordelijkheden. Lees dit hele document zorgvuldig door om er zeker van te zijn dat je het correct configureert voordat je het gebruikt. Als je de instructies en waarschuwingen in dit document niet leest en opvolgt, kan dit leiden tot ernstig letsel bij jezelf of anderen, schade aan je Bambu Lab-product of schade aan andere voorwerpen in de buurt. Dit document en andere bijbehorende documenten kunnen naar eigen goeddunken van Bambu Lab worden gewijzigd.

Door dit product te gebruiken, geef je aan dat je deze disclaimer en waarschuwing zorgvuldig hebt gelezen en dat je begrijpt en ermee instemt dat je als enige verantwoordelijk bent voor je eigen gedrag tijdens het gebruik van dit product en voor de eventuele gevolgen daarvan. Je stemt ermee in dit product alleen te gebruiken voor doeleinden die passend zijn en in overeenstemming met alle toepasselijke wetten, regels en voorschriften, evenals alle voorwaarden, voorzorgsmaatregelen, werkwijzen, beleidsregels en richtlijnen die Bambu Lab heeft opgesteld en mogelijk beschikbaar stelt. Bambu Lab aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of letsel en aanvaardt geen enkele juridische

verantwoordelijkheid die direct of indirect voortvloeit uit het gebruik van het product. De gebruiker dient zich te houden aan veilige en rechtmatige werkwijzen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de werkwijzen die in dit document zijn uiteengezet.

Bambu Lab is een handelsmerk van Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. en de gelieerde ondernemingen. Namen van producten, merken en dergelijke die in deze handleiding voorkomen, zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

Voordat u begint

De volgende documenten zijn opgesteld om je te helpen je Bambu Lab-product veilig te bedienen en er optimaal gebruik van te maken:

- Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen
- Snelstartgids

Controleer of alle meegeleverde onderdelen aanwezig zijn. Lees de volledige Snelstartgids voordat je het product gebruikt. Lees de disclaimer en waarschuwing hierboven om je wettelijke rechten en verantwoordelijkheden te begrijpen. Als je vragen of problemen hebt tijdens de installatie, het onderhoud of het gebruik van dit product, neem dan contact op met Bambu Lab of een erkende Bambu Lab-dealer.

Veiligheidsrichtlijnen

1) Het product moet worden gebruikt door medewerkers met de benodigde opleiding, kennis en ervaring.
2) Gebruik de voedingsadapter om verbinding te maken met een standaard stopcontact voor de stroomvoorziening.
3) De installatie en het onderhoud moeten worden uitgevoerd door een opgeleide werknemer, overeenkomstig de instructies van de fabrikant en de plaatselijke veiligheidsvoorschriften.
4) Raak het product niet aan met natte lichaamsdelen en bedien het niet op blote voeten.
5) Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Bewaar het op een droge plaats.
6) Het product mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het product buiten bereik van kinderen.
7) Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in bedrijven of instellingen en moet worden bediend door gekwalificeerd IT- of technisch personeel.
8) Demonteer of wijzig het apparaat niet.

9) De aanbevolen bedrijfstemperatuur ligt tussen 0 °C en 40 °C (32 °F–104 °F).
10) De aanbevolen luchtvochtigheid is lager dan 85%.
11) Het product moet op een schone, stabiele en vlakke werkbank worden geplaatst.
12) Het product moet op een goed geventileerde locatie worden geplaatst.

Nalevingsinformatie

EU-nalevingsverklaring

Hierbij verklaart Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. dat de apparatuur Fleet Hub voldoet aan de Richtlijnen 2014/35/EU en 2014/30/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**

Português

Isenção de Responsabilidade e Aviso

Obrigado por comprar um produto da Bambu Lab. As informações contidas neste documento dizem respeito à sua segurança e aos seus direitos e responsabilidades legais. Leia este documento na íntegra com atenção para garantir a configuração correta antes de usar. A não leitura e o não cumprimento das instruções e advertências contidas neste documento podem resultar em ferimentos graves a você ou a terceiros, danos ao seu produto Bambu Lab ou danos a outros objetos nas proximidades. Este documento e outros materiais complementares estão sujeitos a alterações a critério exclusivo da Bambu Lab.

Ao utilizar este produto, você declara ter lido atentamente esta isenção de responsabilidade e advertência, e compreende e concorda que é o único responsável por sua própria conduta durante o uso deste produto, bem como por quaisquer consequências decorrentes do mesmo. Você concorda em utilizar este produto exclusivamente para fins adequados e em conformidade com todas as leis, normas e regulamentos aplicáveis, bem como com todos os termos, precauções, práticas, políticas e diretrizes que a Bambu Lab tenha disponibilizado ou venha a disponibilizar. A Bambu Lab não se responsabiliza por danos, lesões ou qualquer responsabilidade legal decorrentes, direta ou indiretamente, do uso do produto. O usuário deverá seguir práticas seguras e legais, incluindo, mas não se limitando a, aquelas estabelecidas neste documento.

A Bambu Lab é uma marca comercial da Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. e de suas empresas afiliadas. Os nomes de produtos, marcas, etc., que aparecem neste manual são marcas comerciais ou marcas registradas de suas respectivas

empresas proprietárias.

Antes de Começar

Os documentos a seguir foram elaborados para ajudá-lo a utilizar com segurança e aproveitar ao máximo o seu produto Bambu Lab:

- Isenção de Responsabilidade e Diretrizes de Segurança
- Guia de Início Rápido

Verifique se todas as peças incluídas estão presentes. Leia todo o Guia de Início Rápido antes de utilizar o produto. Leia a Isenção de Responsabilidade e a Advertência acima para compreender seus direitos e responsabilidades legais. Se tiver alguma dúvida ou problema durante a instalação, manutenção ou uso deste produto, entre em contato com a Bambu Lab ou com um revendedor autorizado da Bambu Lab.

Diretrizes de Segurança

1) O produto deve ser utilizado por pessoal com a formação, os conhecimentos e a experiência necessários.
2) Utilize o adaptador de energia incluído para conectar o produto a uma tomada elétrica padrão para alimentação.
3) A instalação e a manutenção devem ser realizadas por um profissional qualificado, em conformidade com as instruções do fabricante e as normas de segurança locais.
4) Não toque no produto com nenhuma parte molhada do corpo e não o utilize descalço.
5) Este produto foi projetado exclusivamente para uso interno. Deve ser mantido em um ambiente seco.
6) O produto não deve ser utilizado por crianças. Coloque o produto fora do alcance das crianças.
7) Este produto destina-se exclusivamente ao uso empresarial ou institucional e deve ser operado por pessoal técnico ou de TI qualificado.
8) Não desmonte nem modifique o dispositivo.
9) A temperatura de operação recomendada é entre 0 °C e 40 °C (32 °F–104 °F).
10) O nível de umidade recomendado é inferior a 85%.
11) O produto deve ser posicionado sobre uma bancada limpa, estável e plana.
12) O produto deve ser mantido em um local bem ventilado.

Informações de Conformidade

Declaração de Conformidade da UE

Por meio deste, a Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. declara que o equipamento Fleet Hub está em conformidade com as Diretivas 2014/35/UE e 2014/30/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**

Română

Declinare de Responsabilitate și Avertisment

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui produs Bambu Lab. Informațiile din acest document vă afectează siguranța, precum și drepturile și responsabilitățile legale. Citiți cu atenție întregul document pentru a asigura configurarea corectă înainte de utilizare. Nerespectarea instrucțiunilor și avertismentelor din acest document poate duce la vătămări grave pentru dumneavoastră sau pentru alte persoane, la deteriorarea produsului Bambu Lab sau la deteriorarea altor obiecte din apropiere. Acest document și alte documente conexe pot fi modificate la discreția exclusivă a Bambu Lab.

Prin utilizarea acestui produs, confirmați că ați citit cu atenție această declinare a responsabilității și acest avertisment și că înțelegeți și acceptați că sunteți singurul responsabil pentru propriul comportament în timpul utilizării acestui produs și pentru orice consecințe rezultate. Sunteți de acord să utilizați acest produs numai în scopuri corespunzătoare și în conformitate cu toate legile, regulile și reglementările aplicabile, precum și cu toți termenii, măsurile de precauție, practicile, politicile și instrucțiunile pe care Bambu Lab le-a pus sau le poate pune la dispoziție. Bambu Lab nu își asumă nicio răspundere pentru daune, vătămări sau orice responsabilitate juridică apărută direct sau indirect din utilizarea produsului. Utilizatorul trebuie să respecte practicile sigure și legale, inclusiv, dar fără a se limita la, cele prevăzute în acest document.

Bambu Lab este o marcă comercială a Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. și a companiilor sale afiliate. Denumirile produselor, mărcilor etc. menționate în acest manual sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor deținătoare respective.

Înainte de a Începe

Următoarele documente au fost elaborate pentru a vă ajuta să utilizați în siguranță și să beneficiați pe deplin de produsul Bambu Lab:

- Declinare de Responsabilitate și Ghid de Siguranță
- Ghid de pornire rapidă

Verificați dacă toate componentele incluse sunt prezente. Vă rugăm să consultați întregul Ghid de pornire rapidă înainte de utilizarea produsului. Citiți Declarația de declinare a responsabilității și Avertismentul de mai sus pentru a înțelege drepturile și responsabilitățile dumneavoastră legale. Dacă aveți întrebări sau probleme în timpul instalării, întreținerii sau utilizării acestui produs, vă rugăm să contactați Bambu Lab sau un distribuitor autorizat Bambu Lab.

Ghid de Siguranță

1) Produsul trebuie utilizat de personal cu instruirea, cunoștințele și experiența necesare.
2) Vă rugăm să utilizați adaptorul de alimentare inclus pentru conectarea la o priză standard de rețea.
3) Instalarea și întreținerea trebuie efectuate de personal calificat, în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu reglementările locale de siguranță.
4) Nu atingeți produsul cu părți umede ale corpului și nu îl utilizați desculț.
5) Acest produs este conceput exclusiv pentru utilizare în interior. Acesta trebuie păstrat într-un mediu uscat.
6) Produsul nu trebuie utilizat de copii. Vă rugăm să păstrați produsul într-un loc inaccesibil copiilor.
7) Acest produs este destinat exclusiv utilizării în cadrul companiilor sau instituțiilor și trebuie operat de personal IT sau tehnic calificat.
8) Nu dezasamblați și nu modificați dispozitivul.
9) Temperatura de funcționare recomandată este între 0 °C și 40 °C (32 °F–104 °F).
10) Nivelul recomandat de umiditate este sub 85%.
11) Produsul trebuie amplasat pe un banc de lucru curat, stabil și plan.
12) Produsul trebuie păstrat într-un loc bine ventilat.

Informații privind Conformitatea

Declarație de Conformitate UE

Prin prezenta, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. declară că echipamentul Fleet Hub este în conformitate cu Directivele 2014/35/UE și 2014/30/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**

Русский

Отказ от ответственности и предупреждение

Спасибо за покупку изделия Bambu Lab. Информация в этом документе касается вопросов вашей безопасности, а также ваших законных прав и обязанностей. Внимательно прочитайте весь документ, чтобы правильно настроить оборудование перед его эксплуатацией. Несоблюдение инструкций и предупреждений, содержащихся в данном документе, может привести к серьезным травмам для вас или других лиц, повреждению изделия Bambu Lab или повреждению других объектов, находящихся поблизости. Настоящий документ и другие сопутствующие документы могут быть изменены по усмотрению компании Bambu Lab.

Используя это изделие, вы подтверждаете, что внимательно прочитали настоящий отказ от ответственности и предупреждение, а также понимаете и соглашаетесь с тем условием, что вы несете исключительную ответственность за свои действия при использовании этого изделия и за любые вытекающие из этого последствия. Вы соглашаетесь использовать это изделие только по назначению и в соответствии со всеми применимыми законами, правилами и положениями, а также с соблюдением всех условий, мер предосторожности, практик, политик и рекомендаций, которые компания Bambu Lab разработала или может разработать для этого изделия в дальнейшем. Компания Bambu Lab не несет ответственности за ущерб или травмы, а также не несет никакой юридической ответственности, прямо или косвенно возникшей в результате использования изделия. Пользователь обязан придерживаться правил техники безопасности и законных практик, включая, помимо прочего, правила, изложенные в настоящем документе.

Bambu Lab является товарным знаком компании Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. и ее дочерних компаний. Названия изделий, брендов и т. д., встречающиеся в данном руководстве, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих правообладателей.

Перед началом работы

Мы подготовили следующие документы, чтобы вы могли безопасно работать и в полной мере использовать возможности вашего изделия Bambu Lab:

- Отказ от ответственности и правила техники безопасности
- Краткое руководство пользователя

Проверьте наличие всех входящих в комплект деталей. Перед началом эксплуатации изделия внимательно

ознакомьтесь с кратким руководством по началу работы. Ознакомьтесь с приведенными выше Заявлением об отказе от ответственности и Предупреждением, чтобы полностью понимать свои законные права и обязанности. Если у вас возникли вопросы или сложности во время установки, обслуживания или использования данного изделия, обратитесь в компанию Bambu Lab или к авторизованному дилеру компании Bambu Lab.

Правила техники безопасности

1) Изделие должно использоваться персоналом, имеющим необходимую подготовку, знания и опыт.
2) Для подключения к стандартной сетевой розетке используйте входящий в комплект сетевой адаптер.
3) Установка и обслуживание должны выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями производителя и местными правилами техники безопасности.
4) Запрещается прикасаться к изделию мокрыми частями тела и работать на нем без обуви.
5) Данное изделие предназначено исключительно для использования внутри помещений. Его следует хранить в сухом месте.
6) Изделие не предназначено для использования детьми. Храните изделие в недоступном для детей месте.
7) Данное изделие предназначено только для корпоративного или институционального использования и должно эксплуатироваться квалифицированным ИТ-специалистом или техническим персоналом.
8) Запрещается разбирать или модифицировать устройство.
9) Рекомендуемая рабочая температура — от 0 °C до 40 °C (32 °F–104 °F).
10) Рекомендуемый уровень влажности — ниже 85 %.
11) Изделие следует разместить на чистом, устойчивом и ровном рабочем столе.
12) Изделие следует хранить в хорошо проветриваемом месте.

Информация о соответствии

Заявление о соответствии требованиям ЕС

Настоящим компания Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. заявляет, что оборудование Fleet Hub соответствует Директивам 2014/35/EU и 2014/30/EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен на веб-сайте: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**

Polski

Zastrzeżenie prawne i ostrzeżenie

Dziękujemy za zakup produktu Bambu Lab. Informacje zawarte w tym dokumencie mają wpływ na Twoje bezpieczeństwo oraz Twoje prawa i obowiązki prawne. Przed użyciem przeczytaj cały dokument, aby zapewnić prawidłową konfigurację. Nieprzeczytanie instrukcji i ostrzeżeń zawartych w tym dokumencie oraz ich nieprzestrzeganie może spowodować poważne obrażenia użytkownika lub innych osób, uszkodzenie produktu Bambu Lab albo uszkodzenie innych przedmiotów znajdujących się w pobliżu. Niniejszy dokument oraz inne dokumenty pomocnicze mogą ulec zmianie według wyłącznego uznania Bambu Lab.

Korzystając z tego produktu, potwierdzasz, że uważnie przeczytałeś niniejsze zastrzeżenie prawne i ostrzeżenie oraz że rozumiesz i zgadzasz się, że ponosisz wyłączną odpowiedzialność za swoje postępowanie podczas korzystania z tego produktu oraz za wszelkie wynikające z tego konsekwencje. Zgadzasz się używać tego produktu wyłącznie do właściwych celów oraz zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami prawa, zasadami i regulacjami, a także wszystkimi warunkami, środkami ostrożności, praktykami, zasadami i wytycznymi, które Bambu Lab udostępniło lub może udostępnić. Bambu Lab nie ponosi odpowiedzialności za szkody ani obrażenia, ani żadnej odpowiedzialności prawnej powstałej bezpośrednio lub pośrednio w wyniku użytkowania produktu. Użytkownik zobowiązuje się przestrzegać bezpiecznych i zgodnych z prawem praktyk, w tym między innymi tych określonych w niniejszym dokumencie.

Bambu Lab jest znakiem towarowym firmy Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. i jej spółek zależnych. Nazwy produktów, marek itp. występujące w niniejszej instrukcji są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli.

Przed rozpoczęciem

Poniższe dokumenty przygotowano, aby pomóc Ci bezpiecznie obsługiwać produkt Bambu Lab i w pełni korzystać z jego możliwości:

- Zastrzeżenie prawne i wytyczne bezpieczeństwa
- Skrócona instrukcja obsługi

Sprawdź, czy w zestawie znajdują się wszystkie dołączone części. Przed rozpoczęciem obsługi produktu zapoznaj się z całą skróconą instrukcją obsługi. Przeczytaj powyższe zastrzeżenie prawne i ostrzeżenie, aby poznać swoje prawa i obowiązki prawne. W przypadku pytań lub problemów podczas instalacji, konserwacji albo użytkowania tego produktu

skontaktuj się z Bambu Lab lub autoryzowanym sprzedawcą Bambu Lab.

Wytyczne bezpieczeństwa

1) Produkt powinien być używany przez osoby posiadające niezbędne przeszkolenie, wiedzę i doświadczenie.
2) Do podłączenia do standardowego gniazdka sieciowego użyj dołączonego zasilacza.
3) Instalację i konserwację musi wykonywać wykwalifikowany pracownik zgodnie z instrukcjami producenta i lokalnymi przepisami bezpieczeństwa.
4) Nie dotykaj produktu mokrą częścią ciała ani nie obsługuj go boso.
5) Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Należy przechowywać go w suchym środowisku.
6) Produkt nie może być używany przez dzieci. Umieść produkt poza zasięgiem dzieci.
7) Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w przedsiębiorstwach lub instytucjach i powinien być obsługiwany przez wykwalifikowany personel IT lub techniczny.
8) Nie demontuj ani nie modyfikuj urządzenia.
9) Zalecana temperatura pracy wynosi od 0°C do 40°C (32°F–104°F).
10) Zalecany poziom wilgotności wynosi poniżej 85%.
11) Produkt należy umieścić na czystym, stabilnym i płaskim stole roboczym.
12) Produkt należy przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu.

Informacje o zgodności

Oświadczenie o zgodności z przepisami UE

Niniejszym Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie Fleet Hub jest zgodne z dyrektywami 2014/35/UE i 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**

Magyar

Jogi nyilatkozat és figyelmeztetés

Köszönjük, hogy megvásárolta a Bambu Lab terméket. A jelen dokumentumban az Ön biztonságára, jogaira és

kötelezettségeire vonatkozó információkat ismertetjük. Használat előtt olvassa el figyelmesen a jelen dokumentumot a megfelelő konfiguráció biztosítása érdekében. A dokumentumban szereplő utasítások és figyelmeztetések elolvasásának, illetve betartásának elmulasztása súlyos személyi sérüléshez, a Bambu Lab termék károsodásához, valamint a környezetben található egyéb tárgyak sérüléséhez vagy károsodásához vezethet. A Bambu Lab saját belátása szerint modosíthatja a jelen dokumentumot és a kapcsolódó dokumentációt.
A jelen termék használatával Ön kijelenti, hogy figyelmesen elolvasta és megértette a jelen jogi nyilatkozatot és figyelmeztetést, továbbá megértette és elfogadja, hogy a termék használata során tanúsított magatartásáért, valamint annak minden következményéért kizárólagosan Ön felelős. Ön vállalja, hogy a jelen terméket kizárólag rendeltetésszerűen, valamint az alkalmazandó jogszabályokkal, előírásokkal és szabályozásokkal, továbbá a Bambu Lab által közzétett vagy közzétehető valamennyi feltétellel, óvintézkedéssel, gyakorlattal, szabályzattal és iránymutatással összhangban használja. A Bambu Lab nem vállal felelősséget a termék használatából közvetlenül vagy közvetve eredő károkért, sérülésekért vagy bármilyen jogi felelősségért. A felhasználónak be kell tartania a biztonságos és jogszerű használatra vonatkozó előírásokat, beleértve többek között a jelen dokumentumban meghatározottakat is.
A Bambu Lab a Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. és kapcsolt vállalkozásainak védjegye. A jelen kézikönyvben szereplő termék-, márkanév stb. az adott tulajdonos vállalatok védjegyei, illetve bejegyzett védjegyei.

Kezdés előtt

A következő dokumentumok annak érdekében készültek, hogy segítsék a Bambu Lab termék biztonságos használatát és a benne rejlő lehetőségek teljes körű kihasználását:

- Jogi nyilatkozat és biztonsági irányelvek
- Gyors használati útmutató

Ellenőrizze, hogy minden mellékelt alkatrész megtalálható-e. A termék működtetése előtt kérjük, tekintse át a teljes Gyors használatbavételi útmutatót. Olvassa el a Jogi nyilatkozatot és Figyelmeztetést fentebb a törvény adta jogainak és felelősségeinek megismerése érdekében. Amennyiben a termék telepítése, karbantartása vagy használata során kérdés vagy probléma merül fel, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Bambu Labbal vagy egy hivatalos Bambu Lab viszonteladóval.

Biztonsági irányelvek

1) A terméket kizárólag megfelelő képzettséggel, ismeretekkel és tapasztalattal rendelkező személy használhatja.

2) A tápellátás biztosításához kérjük, használja a mellékelt hálózati adaptert, és csatlakoztassa azt szabványos hálózati aljzathoz.
3) A telepítést és a karbantartást kizárólag szakképzett személy végezheti, a gyártó utasításainak és a helyi biztonsági előírásoknak megfelelően.
4) Ne érintse meg a terméket nedves testrésszel, és ne üzemeltesse mezítláb.
5) A termék kizárólag beltéri használatra készült. A termék száraz környezetben tartandó.
6) A terméket gyermekek nem használhatják. Gyermekektől elzárva tartandó.
7) A termék kizárólag vállalati vagy intézményi használatra szolgál, és kizárólag megfelelő képesítéssel rendelkező informatikai vagy műszaki személyzet üzemeltetheti.
8) Ne szerelje szét, és ne módosítsa a készüléket.
9) A javasolt üzemi hőmérséklet 0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F) között van.
10) Az ajánlott páratartalom 85% alatti.
11) A terméket tiszta, stabil és sík munkafelületre kell helyezni.
12) A terméket jól szellőző helyen kell tartani.

Megfelelőségi információk

EU megfelelőségi nyilatkozat

A Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy a Fleet Hub berendezés megfelel a 2014/35/EU, valamint a 2014/30/EU irányelvek előírásainak. Az Európai Unióban érvényes megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen érhető el: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**

Ελληνικά

Αποποίηση Ευθυνών και Προειδοποίηση

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν της Bambu Lab. Οι πληροφορίες σε αυτό το έγγραφο επηρεάζουν την ασφάλειά σας, καθώς και τα νόμιμα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις σας. Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το παρόν έγγραφο, ώστε να διασφαλίσετε τη σωστή διαμόρφωση πριν από τη χρήση. Η μη ανάγνωση και μη τήρηση των οδηγιών και προειδοποιήσεων που περιλαμβάνονται σε αυτό το έγγραφο ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό σε εσάς

ή σε άλλους, ζημιά στο προϊόν της Bambu Lab ή ζημιά σε άλλα αντικείμενα που βρίσκονται κοντά. Το παρόν έγγραφο και άλλα συνοδευτικά έγγραφα υπόκεινται σε αλλαγές κατά την αποκλειστική διακριτική ευχέρεια της Bambu Lab.
Με τη χρήση αυτού του προϊόντος, δηλώνετε ότι έχετε διαβάσει προσεκτικά την παρούσα αποποίηση ευθύνης και προειδοποίηση και ότι κατανοείτε και αποδέχεστε πως είστε αποκλειστικά υπεύθυνοι για τη συμπεριφορά σας κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος, καθώς και για οποιεσδήποτε συνέπειες προκύψουν από αυτήν. Συμφωνείτε να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για κατάλληλους σκοπούς και σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες νόμους, κανόνες και κανονισμούς, καθώς και με όλους τους όρους, τις προφυλάξεις, τις πρακτικές, τις πολιτικές και τις κατευθυντήριες οδηγίες που η Bambu Lab έχει θέσει ή ενδέχεται να θέσει στη διάθεσή σας. Η Bambu Lab δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές, τραυματισμούς ή οποιαδήποτε νομική ευθύνη που προκύπτει άμεσα ή έμμεσα από τη χρήση του προϊόντος. Ο χρήστης οφείλει να τηρεί ασφαλείς και νόμιμες πρακτικές, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, εκείνων που αναφέρονται στο παρόν έγγραφο.
Η Bambu Lab αποτελεί εμπορικό σήμα της Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. και των συνδεδεμένων εταιρειών της. Τα ονόματα προϊόντων, εμπορικών σημάτων κ.λπ. που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο αποτελούν εμπορικά σήματα ή καταχωρημένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων εταιρειών κατόχων τους.

Πριν Ξεκινήσετε

Τα ακόλουθα έγγραφα έχουν συνταχθεί για να σας βοηθήσουν να χειρίζεστε με ασφάλεια και να αξιοποιείτε πλήρως το προϊόν σας της Bambu Lab:

- Αποποίηση Ευθυνών και Οδηγίες Ασφαλείας
- Οδηγός Γρήγορης Έναρξης

Ελέγξτε ότι περιλαμβάνονται όλα τα εξαρτήματα. Παρακαλούμε διαβάστε ολόκληρο τον Οδηγό Γρήγορης Έναρξης πριν από τη χρήση του προϊόντος. Διαβάστε την παραπάνω Αποποίηση Ευθύνης και Προειδοποίηση για να κατανοήσετε τα νόμιμα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις σας. Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις ή προβλήματα κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση ή τη χρήση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Bambu Lab ή με εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Bambu Lab.

Οδηγίες Ασφαλείας

1) Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται από προσωπικό με την απαραίτητη εκπαίδευση, γνώση και εμπειρία.
2) Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο τροφοδοτικό για σύνδεση σε τυπική πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος.

3) Η εγκατάσταση και η συντήρηση πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους τοπικούς κανονισμούς ασφαλείας.
4) Μην αγγίζετε το προϊόν με οποιοδήποτε βρεγμένο μέρος του σώματος και μην το χρησιμοποιείτε όταν είστε ξυπόλητοι.
5) Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για εσωτερική χρήση. Πρέπει να διατηρείται σε ξηρό περιβάλλον.
6) Το προϊόν δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά. Παρακαλούμε τοποθετήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.
7) Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εταιρική ή θεσμική χρήση και πρέπει να χρησιμοποιείται από εξειδικευμένο προσωπικό πληροφορικής ή τεχνικό προσωπικό.
8) Μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε τη συσκευή.
9) Η συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας είναι μεταξύ 0 °C και 40 °C (32 °F–104 °F).
10) Το συνιστώμενο επίπεδο υγρασίας είναι κάτω από 85%.
11) Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε καθαρό, σταθερό και επίπεδο πάγκο εργασίας.
12) Το προϊόν πρέπει να διατηρείται σε καλά αεριζόμενο χώρο.

Πληροφορίες Συμμόρφωσης

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Με την παρούσα, η Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. δηλώνει ότι ο εξοπλισμός Fleet Hub συμμορφώνεται με τις Οδηγίες 2014/35/EU και 2014/30/EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**

Türkçe

Yasal Uyarı ve Bildirim

Bambu Lab ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu belgedeki bilgiler güvenliğinizi, yasal haklarınızı ve sorumluluklarınızı etkiler. Kullanmadan önce doğru yapılandırmayı sağlamak için bu belgenin tamamını dikkatlice okuyun. Bu belgedeki talimatları ve uyarıları okumamanız ve bunlara uymamanız, kendinize veya başkalarına ciddi yaralanmalara, Bambu Lab ürününüzün veya çevredeki diğer nesnelerin hasar görmesine neden olabilir. Bu belge ve diğer ek belgeler, Bambu Lab'ın kendi takdirine bağlı olarak değiştirilebilir.

Bu ürünü kullanarak, bu sorumluluk reddi ve uyarıyı dikkatlice okuduğunuzu ve bu ürünü kullanırken kendi davranışlarınızdan ve bunun sonuçlarından tamamen sorumlu olduğunuzu anladığınızı ve kabul ettiğinizi beyan etmiş olursunuz. Bu ürünü yalnızca uygun amaçlar için ve yürürlükteki tüm yasalara, kurallara ve düzenlemelere, ayrıca Bambu Lab'ın sunduğu ve sunabileceği tüm şartlara, önlemlere, uygulamalara, politikalara ve yönergelere uygun olarak kullanmayı kabul edersiniz. Bambu Lab, ürünün kullanımından doğrudan veya dolaylı olarak kaynaklanan herhangi bir hasar, yaralanma veya yasal sorumluluktan dolayı hiçbir yükümlülük kabul etmez. Kullanıcı, bu belgede belirtilenler de dahil olmak üzere, ancak bunlarla sınırlı kalmamak kaydıyla, güvenli ve yasal uygulamalara uymakla yükümlüdür.

Bambu Lab, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. ve bağlı şirketlerinin tescilli markasıdır. Bu kılavuzda geçen ürün, marka vb. isimler, ilgili sahibi şirketlerin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

Başlamadan Önce

Aşağıdaki belgeler, Bambu Lab ürününüzü güvenli bir şekilde kullanmanıza ve tüm özelliklerinden tam olarak yararlanmanıza yardımcı olmak amacıyla hazırlanmıştır:

- Yasal Uyarı ve Güvenlik Yönergeleri
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Paket içeriğindeki tüm parçaların eksiksiz olduğundan emin olun. Ürünü çalıştırmadan önce lütfen Hızlı Başlangıç Kılavuzunun tamamını inceleyin. Yasal haklarınız ve sorumluluklarınız hakkında bilgi edinmek için yukarıdaki Yasal Uyarı ve Bildirimi okuyun. Bu ürünün kurulumu, bakımı veya kullanımı sırasında herhangi bir sorunuz veya probleminiz olursa, lütfen Bambu Lab veya Bambu Lab yetkili satıcısıyla iletişime geçin.

Güvenlik Yönergeleri

1) Ürün; gerekli eğitim, bilgi ve deneyime sahip personel tarafından kullanılmalıdır.
2) Lütfen güç kaynağı için birlikte verilen güç adaptörünü kullanarak standart bir elektrik prizine bağlayın.
3) Kurulum ve bakım işlemleri, üreticinin talimatlarına ve yerel güvenlik yönetmeliklerine uygun olarak, yetkin bir işçi tarafından gerçekleştirilmelidir.
4) Ürüne vücudunuzun ıslak herhangi bir bölümüyle dokunmayın ve çıplak ayakla kullanmayın.
5) Bu ürün yalnızca iç mekan kullanımı için tasarlanmıştır. Kuru bir ortamda saklanmalıdır.
6) Ürün çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Lütfen ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde bulundurun.

7) Bu ürün yalnızca kurumsal veya işletme kullanımı için tasarlanmıştır ve yetkili BT ya da teknik personel tarafından kullanılmalıdır.
8) Cihazı sökmeyin veya üzerinde değişiklik yapmayın.
9) Önerilen çalışma sıcaklığı 0 °C ile 40 °C (32 °F–104 °F) arasındadır.
10) Önerilen nem seviyesi %85'in altındadır.
11) Ürün; temiz, sağlam ve düz bir çalışma tezgahına yerleştirilmelidir.
12) Ürün, iyi havalandırılan bir yerde saklanmalıdır.

Uyumluluk Bilgileri

AB Uyumluluk Beyanı

Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd., Fleet Hub ekipmanının 2014/35/AB ve 2014/30/AB Direktiflerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**

한국어

면책 조항 및 경고

Bambu Lab 제품을 구입해 주셔서 감사합니다. 본 문서의 정보는 사용자의 안전 및 법적 권리와 책임에 영향을 미칩니다. 사용 전 올바른 설정을 위해 본 문서를 끝까지 주의 깊게 읽으십시오. 본 문서의 지침 및 경고를 읽고 따르지 않을 경우 본인 또는 타인의 심각한 부상, Bambu Lab 제품 손상 또는 주변 물체 손상이 발생할 수 있습니다. 본 문서 및 관련 문서는 Bambu Lab의 단독 재량에 따라 변경될 수 있습니다.

본 제품을 사용하는 것은 본 면책 조항 및 경고를 주의 깊게 읽고 이해했으며, 제품 사용 중 발생하는 모든 행위와 그 결과에 대한 책임이 전적으로 사용자 본인에게 있음을 동의하는 것으로 간주됩니다. 사용자는 본 제품을 모든 관련 법률, 규칙 및 규정과 Bambu Lab이 제공하거나 향후 제공할 수 있는 모든 약관, 주의사항, 관행, 정책 및 가이드라인에 따라 적절한 목적에만 사용하기로 동의합니다. Bambu Lab은 제품 사용으로 인해 직간접적으로 발생한 손해, 부상 또는 법적 책임에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다. 사용자는 본 문서에 명시된 내용을 포함하되 이에 국한되지 않는 안전하고 합법적인 사용 수칙을 준수해야 합니다.

Bambu Lab은 Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. 및 그 계열사의 상표입니다. 본 설명서에 언급된 제품명, 브랜드명 등은 해당 소유 회사의 상표 또는 등록 상표입니다.

시작하기 전에

다음 문서는 Bambu Lab 제품을 안전하게 사용하고 최대한 활용할 수 있도록 제작되었습니다:

- 면책 조항 및 안전 지침
- 빠른 시작 가이드

구성품이 모두 포함되어 있는지 확인하세요. 제품 사용 전에 빠른 시작 가이드를 전체적으로 확인하세요. 법적 권리 및 책임을 이해하기 위해 위 면책 조항 및 경고를 읽으십시오. 제품 설치, 유지보수 또는 사용 중 문의 사항이나 문제가 발생한 경우 Bambu Lab 또는 Bambu Lab 공식 인증 대리점에 문의하십시오.

안전 지침

1) 본 제품은 필요한 교육, 지식 및 경험을 갖춘 인력이 사용해야 합니다.
2) 동봉된 전원 공급 장치를 사용하여 표준 전원 콘센트에 연결하십시오.
3) 설치 및 유지보수는 제조사의 지침 및 현지 안전 규정을 준수하는 숙련된 작업자가 수행해야 합니다.
4) 젖은 손이나 신체 부위로 제품을 만지지 말고 맨발 상태에서 제품을 작동하지 마십시오.
5) 본 제품은 실내용으로만 설계되었습니다. 건조한 환경에서 사용 및 보관해야 합니다.
6) 어린이는 본 제품을 사용할 수 없습니다. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 제품을 보관하십시오.
7) 본 제품은 기업 또는 기관용으로 설계되었으며 자격을 갖춘 IT 또는 기술 인력이 운영해야 합니다.
8) 장치를 분해하거나 개조하지 마십시오.
9) 권장 작동 온도는 0 °C ~ 40 °C (32 °F–104 °F)입니다.
10) 권장 습도는 85% 이하입니다.
11) 제품은 깨끗하고 안정적이며 평평한 작업대 위에 설치해야 합니다.
12) 제품은 통풍이 잘 되는 장소에 설치해야 합니다.

繁體中文

免責聲明與警告

感謝您購買 Bambu Lab 產品。 本文件中的資訊關乎您的安全，以及您的法律權利與責任。 使用前請完整詳閱本文件，以確保配置正確。 未閱讀並遵守本文件中的指示和警告，可能會導致您或他人嚴重受傷，或是 Bambu Lab 產品或其他周遭物品受損。 Bambu Lab 得自行決定變更本文件及其他相關文件的內容。

使用本產品即表示您已詳閱本免責聲明與警告，並了解且同意對於您在使用本產品期間之一切行為及其後果，均由您自行負責。您同意僅將本產品用於正當用途，並遵守所有適用之法律、規則與條例，以及 Bambu Lab 已經制定及可能提供的所有條款、預防措施、實務做法、政策及指南。 對於因使用本產品直接或間接造成的損害、傷害或任何法律責任，Bambu Lab 概不負責。 使用者應遵守安全且合法的實務做法，包括但不限於本文件中所述之做法。

Bambu Lab 是深圳拓竹科技有限公司 (Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd.) 及其關係企業的商標。 本手冊中出現的產品名稱、品牌等，均為其各自擁有者公司的商標或註冊商標。

開始使用前

下列文件旨在協助您安全操作並充分利用您的 Bambu Lab 產品：

- 免責聲明與安全指南
- 快速入門指南

檢查所有隨附零件是否齊全。 操作前，請完整閱讀《快速入門指南》。 請閱讀上述「免責聲明與警告」，以了解您的法律權利與責任。 若您在安裝、維護或使用本產品期間有任何疑問或問題，請聯絡 Bambu Lab 或 Bambu Lab 授權經銷商。

安全指南

1) 本產品應由受過必要訓練、並擁有必要知識與經驗的人員使用。
2) 請使用隨附的電源適配器連接到標準電源插座以供電。
3) 安裝與維護工作需由技能熟練的人員依照製造商指示及當地安全法規進行。
4) 請勿用身上任何潮濕部位接觸本產品，且不得赤腳操作本產品。
5) 本產品僅限室內使用。 請將本產品放置於乾燥環境中。
6) 本產品禁止兒童使用。 請將本產品放置於兒童無法觸及之處。
7) 本產品僅供企業或機構使用，且應由合格的 IT 或技術人員操作。
8) 請勿拆卸或修改設備。
9) 建議操作溫度為 0 至 40°C (32 至 104°F)。
10) 建議濕度為 85% 以下。
11) 本產品應放置於乾淨、穩固且平坦的工作台上。
12) 本產品應放置於通風良好之處。



www.bambulab.com

Copyright ©2026 Bambu Lab All Rights Reserved.